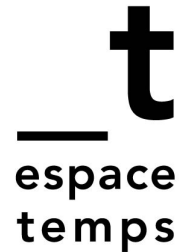


# Procès-verbal de l'Assemblée Générale du 4 mars 2026



## 1. Accueil des membres

---

Annik Fragnière souhaite la bienvenue aux membres de l'assemblée 2026.

Membres présent·e·s : Annik Fragnière, Elise Grandjean, Cécile Attia, Marie-Laure Baron, Lisa Pittet Rollinet Anne-Catherine et Philippe Bugnon, Marie-Paule Bugnon, Samuel Rossier, Christophe Koersgen.

Excusé·e·s : Ibrahim Nimaga, Simon Farine, Chantal Caille-Jaquet, Jérémie Fonjallaz, Cristina Tattarletti.

## 2. Ordre du jour et PV de l'assemblée générale du 4 mars 2026, adoption

---

1. Accueil des membres
2. Ordre du jour et Procès-verbal de l'assemblée générale du 17 mars 2025, adoption
3. Rapports 2025 et Perspectives 2026, par projet
4. Comptes/bilan au 31 décembre 2025, adoption et décharge du comité
5. Budget associatif 2026, adoption
6. Comité et vérificatrices des comptes, départs et élections
7. Divers

>>> L'assemblée approuve l'ordre du jour et le PV du 17.03.2025 avec un grand OUI.

## 3. Rapport d'activités 2025 et perspectives 2026

Nous allons maintenant passer à ce qui est au cœur de notre association, c'est à dire les deux projets qui nous animent.

*Garten pirates* d'abord, qui nous sera présenté par Elise

Puis les *CHARRETTE*S, présenté par Cécile.

Ce sont actuellement les 2 seuls projets qui restent actifs dans notre association.

## **Au port**

### **- Rétrospective 2025 :**

Aperçu du calendrier de toutes les dates où nous avons des classes en 2025. Pas mal, hein ?

Commençons par présenter le projet au Port : au printemps nous avons 4 groupes-classes et 3 ateliers avec chaque groupe, plus une fête de fin d'année. Nous avons abordé le thème du moineau qui était notre mascotte.

Grande nouveauté au niveau du lien avec la ville : les ateliers sont maintenant dans le catalogue d'activités officielles pour les classes et le financement par la Ville se fait par facture après les ateliers. La Loterie Romande voulait être sûre que la Ville nous soutienne avant d'entrer en matière, et la Ville voulait savoir combien la Loterie Romande allait nous donner pour s'ajuster. Hahaha. Au printemps, il y a eu un petit moment de flottement sur les finances pour pouvoir payer les salaires, mais on s'en est juste tirées !

En fin d'année, nous avons eu une chouette fête des pirates exceptionnellement épargnée par la pluie, avec des jeux pour présenter le jardin aux parents et les incontournables pizzas dans le four à pain.

### **- Projet 2026 :**

Nouveau thème qui est le saule avec un vrai saule au lieu d'une peluche.

Plus de classes en automne (5 groupes au lieu de 4), avec à nouveau l'AES et le CO ensemble, mais un atelier seulement au lieu de 2 les autres années.

Autre nouveauté, nous proposons un goûter, avec pommes et carottes à disposition.

## **Au Préfleuri**

### **- Rétrospective 2025 :**

19 classes en 10 groupes pour 3 ateliers. Ateliers en libre accès dans le cadre du jardin, avec démo par les animateur·ices.

Thème des graines : bombe de graine pour faire fleurir leur quartier et répertorier ce qui a poussé sur une carte. Très chouette à faire mais difficile de savoir si ça a fleuri !

Fête de fin : très peu de parents, difficile de créer un lien et très difficile de les toucher. Mais les enfants venaient tout seul.

### **- Projet 2026 :**

Inscription pour la nouvelle année : on a eu beaucoup de demandes on a dû refuser 6 classes, c'était très frustrant de devoir choisir. Le thème des oiseaux a commencé à être abordé, avec observation et comptage aux jumelles, et l'écoute des chants. Ce thème va être prolongé au printemps aussi avec les oiseaux migrateurs qui reviendront.

**A MEMO** : atelier de jardinage à MEMO sur inscriptions avec des familles qui repartaient avec leur caisse en bois préparée pour accueillir terre et faire un mini-jardin de balcon.

**Au Jura** : envie de la part des enseignant-es que des ateliers du GP se passent au jardin du Jura à voir si possible dès ce printemps, sinon on espère à l'automne !

Après discussion avec la Ville, on a appris qu'iels adorent ce projet et aimeraient le pérenniser. Pour ça, payeraient l'entièreté des ateliers et regrouperaient les ateliers au Port et au Schönberg dans la même structure (et nous payeraient directement les ateliers au lieu de les payer à REPER qui nous les repayent) Ça demanderait aussi une mutualisation de la préparation des ateliers qui seraient les mêmes dans tous les jardins: discussions en cours pour la rentrée 2027.

### Remarques :

Idée financement : Programme cantonal fribourgeois - « Alimentation, activité physique, santé mentale » délai au 1<sup>er</sup> mars demande 1x par année.

## LES CHARRETTES, présenté par Cécile Attia

---

### Rétrospective 2025 :

- Au programme de 2025 : l'entretien régulier du mobilier roulant, la coordination et la communication sur le projet, une parade et 10 MUTU totalement subventionnées grâce aux subventions demandées puis accordées. Au final 29 évènements ont eu lieu avec les charrettes.
- Les 11 charrettes toujours prêtes à être mutualisées  
Toutes les charrettes ont été emprunté au moins une fois, avec une majorité d'emprunt pour la charrette ANIMATION suivie de près par les ASSISES.
- La parade de *l'Heure Perdue* = 1ere édition sur le weekend du changement d'heure = un bon moyen mémotechnique  
Le jour J : beau temps, super ambiance et le public au rdv
- Les mutualisations : au nombre de 29 au total  
Lorsque l'on voit les photos et les chiffres ça donne du baume au cœur à continuer sur notre lancée. On y voit une pluralité d'évènements et de public touché.

Des évènements aussi divers les uns que les autres et des chiffres à avoir la tête qui tourne :

73 jours d'activations

64 emprunts de charrettes

29 personnes de contact

67 trajets de pédaleur-euses d'ET ou d'ailleurs

21 moments d'animation

- Un calendrier qui s'étend de fin mars à fin septembre avec un pic de mutu au mois de juin avec la fin de l'année scolaire
- Des partenaires divers dont la moitié sont nouveau pour cette année. Même si les liens sont difficilement palpables, on imagine aisément que c'est grâce au bouche à oreille, aux réseaux sociaux, ... et à un beau réseau dans le tissu associatif de Fribourg dont espace-temps fait clairement parti
- Type de mutualisation : la moitié était de « simple emprunt » tandis que les autres ont fait appel à notre expérience pour des animations voir plus dans la co-construction de l'évènement.
- Cette année nous avons pu vadrouiller à vélo à travers de nombreux et divers quartiers de Fribourg.
- Les contributions financières était au choix conscient des partenaires et ils se sont bien répartis entre les 3 proposition permettant ainsi un bel équilibre financier.
- Merci à tous nos partenaires, financeurs, collaborateur-ices

#### Projet 2026 :

- Pour la suite : il y a déjà 9 mutu au programme qui commence avant même la date de la parade sensée lancer la saison 2026.

**AGENDA :** voici les dates déjà agendées (voir annexes en fin de PV > page 8)

Et tout bientôt :

- La parade de l'heure perdue aura lieu le 29 mars et voici le trajet envisagé. je peux finalement dévoiler l'affiche reçue juste à temps ce matin. Je vous laisse aussi la découvrir tout prochainement dans les rues de Fribourg et sur nos site internet et réseaux sociaux.

#### 4. Comptes/bilan au 31 décembre 2025, adoption et décharge du comité

Présentation par Cécile Attia

---

##### Pertes et profits 2025

---

Je vais commencer par vous présenter les comptes de Pertes et Profits.

Nous retrouvons d'abord les résultats par projet.

- 2 projets subventionné en 2025 :
  - Garten pirates au Port de Fribourg
  - CHARRETTES, avec un format de mutualisations
- Ainsi que la gestion de projets/mandats non-subventionnés : qui sont l'animation pédagogique au jardin Pré fleuri et un mandat de Memo > des prestations directement facturées à REPER et à la Ville
- Dans Association on retrouve la coordination ET (qui comprend les dépenses de communication, de gestion des salaires et frais de l'association)
- Les résultats des projets 2025 s'équilibrent positivement à CHF 200,95

Voici ensuite, la présentation des comptes plus détaillés, mise en relation avec notre budget général 2025.

Au niveau des recettes 2025, nous avons pu compter sur le subventionnement de nos partenaires historiques :

- Loterie romande : CHF 10'000.- (4'000 pour GP et 6'000 pour CHARRETTES)
- Ville de Fribourg : CHF 10'250.- (4'250 pour GP et 6'000 pour CHARRETTES)
- La Fondation St Louis – qui contribue au projet Garten pirates au Port à hauteur de CHF 1'000.-

Nous remercions chaleureusement ces subventionneurs pour leur confiance et leur soutien.

- Sinon l'association ET a réuni pour CHF 1'470.- de cotisations et dons de la part de 46 membres
- Et elle a réalisé environ CHF 21'634.- de factures, principalement pour les animations au Pré Fleuri et à MEMO et les mutualisation (locations et frais) des CHARRETTES.
- Auxquelles s'ajoutent CHF 3'439.63 le reste du prix du Social de la DSAS ( CHF 10'000 reçu en 2023
- Et les CHF 10'871.12 de provisions réalisées en 2024 et dissoutes en 2025.
- Pour le Garten pirates au Port: les classes participent de 60.- chacune, nous avons donc reçu au total 480.- pour les 8 classes de l'année scolaire 24/25

Au sujet des charges 2025 ...

Nos dépenses sont des salaires, des frais de matériel pour les projets et ceux de l'association. J'attire votre attention sur quelques postes :

- On constate que le GP n'a pas touché la totalité de la subvention annoncée de 5'000.- de la part de la Ville. Le mode de financement ayant changé nous facturons maintenant nos prestations CHF 250.- par atelier et le service des écoles a fait le choix d'accueillir le plus de classe possible à la place de faire 5 ateliers au cours de l'année. Les 5 groupes-classes venant pour 1 ateliers en automne seulement, la facture d'automne s'est élevée à 1'250.- au lieu de 2'000.-. Ce manque de 750.- sera rattrapé au printemps 2026 avec les 5 groupes classes qui viendront pour 3 ateliers (à savoir 3'750.- au lieu de 3'000.-)
- Pour les CHARRETTES, quelques heures qui était prévu en 2025 ont été repoussé au début de l'année 2026 > soit l'entretien d'automne/printemps des CHARRETTES par l'équipe du chantier, ainsi que la clôture administrative de l'édition 2025 (décompte final, rédaction des rapports d'activités).
- C'est la raison pour laquelle plusieurs provisions ont été réalisées au 31.12.2025, dont le total se monte à CHF 3'810.-

>>> PP en fin de PV > page 9

#### Bilan 2025

---

- Le solde sur le CCP... au 31.12.25 : CHF 7'424.01
- Pas de débiteurs et produits à recevoir cette année
- Pas de créanciers
- Nos charges sociales s'élèvent à une dette de 346.- pour l'AVS et un remboursement attendu de 163.- pour la LAA ...avec une particularité de la LAAP arrondie au minimum de 100.- (20,71.- en plus)
- Puis nos provisions, à hauteur de CHF 3'810.-

Tout cela se solde par le bénéfice de CHF 200.90

Voici le rapport de révision

Lecture du rapport des réviseuses Aurélie Cavin et Lisa Pittet-Rollinet, 24.02.2025. par Lisa

---

>>> Bilan en fin de PV > page 10

>>> rapport de révision > page 11

Les comptes annuels 2025 sont approuvés par l'assemblée à l'unanimité.

## 5. Budgets 2026, adoption

---

Colonne tout à gauche :

Un budget qui se concentre sur 3 projets : GP, Préfleuri et CHARRETTES.

- Le budget GP table sur CHF 10'060.- de recettes et suit globalement la ligne de ces dernières éditions, sauf pour la participation des classes à qui nous ne pouvons pas demander de participation financière l'inscription se faisait via les activités scolaires proposées par la ville. Nous espérons à nouveau CHF 10'000.- de fonds externe (CHF 1000.- de la Fondation St-Louis, 5'000.- de la Ville de Fribourg et 4'000.- de la Loterie Romande).
- Le budget des CHARRETTES s'axera à nouveau sur les mutualisations et la parade. Donc des locations et les dissolutions de provisions réalisées en 2025. Nos provisions étant très basse cette année, nous espérons pouvoir obtenir CHF 21'000.- de soutien externe pour réaliser le projet convenablement (11'000 des secteur Cohésion Sociale et Développement Durable de la Ville de Fribourg et 10'000 de la Loterie Romande).
- On table sur 2'600.- de dépenses associatives (dont 1'500.- de provision pour la coordination de la transition du financement du Garten pirates avec la Ville et de provision pour la prochaine AG)
- **Total des charges 2026 : CHF 49'220.73**
- **Total des recettes 2026 : CHF 49'310.-**

>>> Budget en fin de PV > page 9

Le budget 2026 validé par l'assemblée à l'unanimité.

### Remarques :

- Proposition pour augmenter les membres de d'ET : demandé aux profs de cotiser ? proposition de Samuel.
- le rapport des vérificatrices pour sa forme est apparemment étrange et surprend plusieurs personnes.
- Idées de Marie Paule de demande de fond complémentaire et qui corespond bien aux projets d'Espace-Temps : « semaine du climat » et « alimentation activité santé mentale »

## 6. Comité et vérificateur·trice·s des comptes, départs et élections

---

Actuellement le comité se compose d'Elise Grandjean au poste de secrétaire et membre active, de Cécile Attia en tant que caissière et membre très active, et de moi-même, Annik Fragnière, en tant que présidente, et membre active.

Marie-Paule, ne fait plus partie du comité, mais est encore bien présente en soutien comptable.

Nous avons proposé à Marie-Laure Baron, qui est active depuis le début dans notre projet CHARRETTES! en tant que constructrice, réparatrice, transporteuse, animatrice et plus encore de se joindre à notre comité, ce que pour notre plus grand plaisir, elle a accepté !

Je lui laisse alors le soin de se présenter afin de passer ensuite à son élection par l'assemblée ici présente.

Présentation de Marie-Laure en fin de PV > page 12

Passons aux élections :

- **Réélections du comité actuel :**

Annik Fragnière (présidente), Elise Grandjean (secrétaire), Cécile Attia (caissière)

- **Élections des nouveaux membres du comité :**

Marie-Laure Baron

La question est posée si d'autres personnes sont intéressées à rejoindre ? personne ne se manifeste.

- **Ré-élections des vérificatrices des comptes 2026 :**

Lisa Pittet-Rollinet et Aurélie Cavin

>>> Les membres du comité, ainsi que les vérificatrices, sont (ré)élues par applaudissement.

**Adresse de l'association :**

L'association Espace-Temps est toujours domiciliée  
chez Elise Grandjean  
Escaliers du Court-Chemin 10, 1700 Fribourg

## **7. Divers / Agenda**

---

>>> Agenda 2026 en fin de PV > page 8

MERCI pour votre attention ...

Pour l'apéro, nous avons pris de quoi vous confectionner la « Plus belle tartine du monde », activité que nous proposons régulièrement lors de nos animations dans les jardins avec les enfants, et également lors de nos animations Charrettes dans divers endroits du canton de Fribourg.

Un grand merci pour votre soutien et pour votre présence, et au plaisir de vous revoir le **dimanche 29 mars à 13h30 sur la place Python** pour notre parade de l'Heure Perdue !

L'Assemblée Générale se termine à 20h30

Rédigé par Annik Fragnière, Elise Grandjean et Cécile Attia, 4 mars 2026  
Finalisé le 6. Mars 2026

## CHARRETTES ! 2026

---

29 mars : **Parade de l'Heure Perdue** - centre-ville – Fribourg  
13h30 > échauffement en musique avec FBI  
14h > départ avec la Chorale Anarchiste  
et déambulation avec Ardara sur le TukTuk  
15h30 > goûter, buvette & animations avec Gerry Oulevay  
16h > concert de la Fanfare Balkanique Illimitée  
18h > fin

### MUTU en vue

20 et 21 mars :	Festival du Film Vert de la Broye	Domdidier
15 au 19 avril :	L'île de Pâques	Esplanade de l'ancienne gare
22 mai :	Championnats des coursier·es à vélo	Blue Factory
25 mai :	Marché bio	Bulle
30 mai :	90 ans des Marmousets	quartier du Bourg
17 juin :	Finale du Défi VELO	quartier de la Poya
21 juin :	Fête de la musique	centre-ville
27 au 30 août :	CinéMiAmo	quartier du Bourg
27 septembre :	Marché bio	place Python

### GARTEN PIRATES

---

Premier atelier de printemps au Port : 25 mars  
Premier atelier de printemps au Pré Fleuri : 26 mars

25 juin : FÊTE des Pirates au Port

**ASSOCIATION ESPACE-TEMPS  
BUDGET 2026 - CPTES 2025**

<b>CHARGES</b>	<b>budget 2026</b>	<b>comptes 2025</b>	<b>budget 2025</b>
<b>Personnel</b>	<b>36 128,33</b>	<b>45 676,57</b>	<b>40 697,63</b>
Garten pirates Port	9 510,00	9 211,30	10 080,00
GP Pré Fleuri	9 966,00	10 179,17	11 055,00
GP Memo		197,43	165,00
CHARRETTES!	16 302,33	26 088,67	18 897,63
Espace-Temps (aide compta)	350,00	0,00	500,00
<b>Frais spécifiques par projet</b>	<b>10 492,40</b>	<b>11 701,44</b>	<b>11 456,40</b>
Garten pirates Port	550,00	573,10	400,00
GP Pré Fleuri	800,00	768,70	0,00
GP Memo		27,75	0,00
CHARRETTES!	9 142,40	10 331,89	11 056,40
<b>Frais association / projets non-subv.</b>	<b>2 600,00</b>	<b>2 214,84</b>	<b>1 900,00</b>
Production ET (prov.)	1 000,00	1 000,00	0,00
Communication ET	500,00	13,70	400,00
Admin et assurances ET	500,00	202,99	700,00
Comité et AG ET (prov.)	500,00	998,15	700,00
Divers ET	100,00		100,00
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>49 220,73</b>	<b>59 592,85</b>	<b>54 054,03</b>

**RECETTES**

<b>Fonds propres, prestations et diss. prov.</b>	<b>16 810,00</b>	<b>37 073,80</b>	<b>30 060,74</b>
Garten pirates Port	0,00	480,00	480,00
GP Pré Fleuri	10 800,00	11 493,70	11 055,00
GP Memo		225,75	165,00
CHARRETTES! (prov. + mutu)	4 510,00	24 474,35	17 960,74
Association ET (prov.)	1 500,00	400,00	400,00
<b>Dons et subventions</b>	<b>31 000,00</b>	<b>21 250,00</b>	<b>22 000,00</b>
Loterie romande	14 000,00	10 000,00	10 000,00
Ville de Fribourg	16 000,00	10 250,00	11 000,00
Etat de Fribourg			
Fondations et autres institutions	1 000,00	1 000,00	1 000,00
<b>Cotisations et dons ET</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 470,00</b>	<b>2 000,00</b>
<b>Autres recettes</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>49 310,00</b>	<b>59 793,80</b>	<b>54 060,74</b>
Résultat	89,27	200,95	6,71

Détails des recettes budgétées et confirmées

<b>Garten pirates</b>	<b>10 000,00</b>	<b>9 250,00</b>	<b>10 000,00</b>
Ville de Fribourg	5 000,00	4 250,00	5 000,00
Loterie romande	4 000,00	4 000,00	4 000,00
Fondations et autres institutions	1 000,00	1 000,00	1 000,00
<b>LES CHARRETTES</b>	<b>21 000,00</b>	<b>12 000,00</b>	<b>12 000,00</b>
Ville de Fribourg	11 000,00	6 000,00	6 000,00
Loterie romande	10 000,00	6 000,00	6 000,00
Fondations et autres institutions			

EXERCICE 2025

**RESULTAT PAR PROJET**

<b>Garten pirates</b>	
Recettes	9 730,00
Dépenses	9 784,40
	<b>-54,40</b>
<b>Charrettes</b>	
Recettes	36 474,35
Dépenses	36 420,56
	<b>53,79</b>
<b>Projets non-subv.</b>	
Recettes	11 719,45
Dépenses	11 173,05
	<b>546,40</b>
<b>Association</b>	
Recettes	1 870,00
Dépenses	2 214,84
	<b>-344,84</b>
<b>SOLDE</b>	<b>200,95</b>

**ASSOCIATION ESPACE-TEMPS**  
**BILAN 31.12.2025**

---

**ACTIFS**

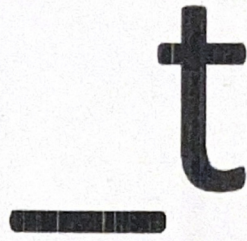
---

Caisse	0,00
Compte courant postal	7 424,01
Débiteurs	0,00
Charges payées d'avance	0,00
Produits à recevoir	0,00
<b>Total ACTIFS</b>	<b>7 424,01</b>

**PASSIFS**

---

Créanciers	0,00
Salaires à payer	0,00
Dette AVS/AI/AC/APG	-346,00
Dette LAA	163,00
Passifs transitoires : provisions	-3 810,00
Produits reçus d'avance	0,00
Capital propre	-3 230,06
<b>Bénéfice</b> /Perte de l'exercice	-200,95
<b>Total PASSIFS</b>	<b>-7 424,01</b>



## Rapport de révision des comptes 2025 Association Espace-Temps, domiciliée à Fribourg

En tant que vérificatrices aux comptes, nous avons procédé à un examen succinct des états financiers (bilan et comptes de pertes et profits) de votre association pour l'exercice annuel arrêté au 31 décembre 2025.

Ces états financiers relèvent de la responsabilité du comité de l'association, alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur la base de notre examen.

Selon les éléments qui nous ont été fournis, le bilan de l'association au 31 décembre 2025 présente un bénéfice annuel de CHF 200.95 pour un total des actifs/passifs de CHF 7'424.01

Nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse.

En conclusion de cet examen, nous recommandons à l'assemblée générale d'adopter les comptes tels que présentés, de donner décharge au comité de l'association pour sa gestion et de nous donner décharge pour la révision.

Fribourg, le 24.02.2026

Mme Lisa Pittet-Rollinet

Mme Aurélie Cavin

## Nouvelle membre du comité : Marie-Laure

### Ma passion :

- CONSTRUIRE
- du lien
  - des projets
  - des objets

*Architecte à mes débuts puis ébéniste pour le meilleur et pour le pire.*

### Mes engagements :

SMJ : Membre et co-présidente du Sous-marin jaune atelier en centre-ville de Fribourg, ouvert au public tous les samedis et en location durant le semaine

SAUNANA : Membre de l'association et ancienne constructrice

ESPACE TEMPS : Membre de l'association et constructrice des charrettes.  
Et maintenant ... **membre du comité**

Un très grand plaisir de rejoindre ces 3 supers-nanas !

